

# NEMZETKÖZI MEGÁLLAPODÁSOKKAL LÉTREHOZOTT SZERVEK ÁLTAL ELFOGADOTT JOGI AKTUSOK

## AZ EU–SVÁJC VEGYES BIZOTTSÁG 1/2012 HATÁROZATA

(2012. szeptember 11.)

a vegyes bizottság eljárási szabályzatának megállapításáról és munkacsoport létrehozásáról

(2012/716/EU)

A VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Közösség és a Svájci Államszövetség között létrejött, az áruforgalomhoz kapcsolódó ellenőrzések és alakiságok egyszerűsítéséről, valamint a biztonsági vámintézkedésekről szóló 2009. június 25-i megállapodásra<sup>(1)</sup> és különösen annak 19. cikke (4) és (5) bekezdésére,

A KÖVETKEZŐKBEN ÁLLAPODOTT MEG:

### I. FEJEZET

#### ELJÁRÁSI SZABÁLYZAT

##### 1. cikk

#### Összetétel és elnökség

A vegyes bizottság az Európai Unió képviselőiből, valamint a Svájci Államszövetség képviselőiből áll. Az elnöki tisztelet a szerződő felek naptári évenként felváltva töltik be.

Az ülések előtt az elnököt tájékoztatni kell a szerződő felek küldöttségének tervezett összetételéről.

A vegyes bizottság a két szerződő fél egyetértésével felkérhet szakértőket arra, hogy adott témában információnyújtás céljából részt vegyenek az ülésen.

##### 2. cikk

#### Titkárság

A vegyes bizottság titkári feladatait az elnöki tisztelet betöltő fél látja el. A vegyes bizottságnak szóló leveleket – beleértve az ülések napirendjére felvenni kívánt pontokra vonatkozó megkereséseket – az elnöknek kell címezni.

##### 3. cikk

#### Ülések

Az ülések időpontját és helyét a két szerződő fél jóváhagyásának birtokában a vegyes bizottság elnöke állapítja meg. Az ülésekre Brüsszelben és Svájcban felváltva kerül sor.

##### 4. cikk

#### Az ülések napirendje

Az elnök minden ülésre előzetes napirendet készít. A napirendet legkésőbb tíz nappal az ülés kezdete előtt meg kell küldeni a szerződő feleknek.

Az előzetes napirend azokból a pontokból áll, amelyek felvételére az elnökhöz legalább 15 nappal az ülés kezdete előtt megkeresés érkezett. A referenciadokumentumokat a szerződő feleknek legalább hét nappal az ülés előtt meg kell kapniuk. Sürgős esetben ez a határidő a két szerződő fél egyetértésével lerövidíthető.

A vegyes bizottság minden ülés elején elfogadja a napirendet.

##### 5. cikk

#### Nyilvánosság

Amennyiben másképp nem határoznak, a vegyes bizottság ülései nem nyilvánosak.

A vegyes bizottság tanácskozásai szakmai titoktartási kötelezettség alá esnek.

##### 6. cikk

#### Jegyzőkönyv

Az elnök minden ülés után jegyzőkönyvet készít. A jegyzőkönyv tervezetét a vegyes bizottság elé terjeszti jóváhagyás céljából. A jegyzőkönyv elfogadása után az elnök aláírja a jegyzőkönyvet, és egy-egy példányt megküldenek a szerződő feleknek.

##### 7. cikk

#### Az eszközök elfogadása

A megállapodás 21. cikke szerinti ajánlások és határozatok az „ajánlás”, illetve a „határozat” címet viselik, és ezt a sorszám, az elfogadás időpontja és a tárgy követi. Az ajánlásokat és a határozatokat az elnök aláírja, és megküldik a szerződő feleknek.

##### 8. cikk

#### Írásbeli eljárás

Sürgős esetben a határozatokat és ajánlásokat a szerződő felek jóváhagyásával írásbeli eljárás útján is el lehet fogadni.

<sup>(1)</sup> HL L 199., 2009.7.31., 24. o.

## 9. cikk

**Költségek**

Mindegyik szerződő fél maga viseli a vegyes bizottság ülésein való részvételéhez kapcsolódóan felmerülő költségeket.

## 10. cikk

**Döntőbírói lista**

Amennyiben a vegyes bizottság úgy határoz, hogy egy nézeteltérést a megállapodás 29. cikkének (3) bekezdése értelmében választott bíróság elé terjeszt, e döntésétől számított két hónapon belül összeállítja a megállapodás III. mellékletében szereplő döntőbírói listát.

## II. FEJEZET

**MUNKACSOPORT**

## 11. cikk

**Eljárásokkal és biztonsági vámintézkedésekkel foglalkozó munkacsoport**

Létrejön egy munkacsoport, amelynek feladata a vegyes bizottság munkájának segítése a megállapodás II. (Eljárások) és III. (Biztonsági vámintézkedések) fejezetébe tartozó területeken.

## 12. cikk

**A munkacsoport eljárási szabályzata**

A munkacsoport üléseire *mutatis mutandis* e határozat 1–6., valamint 9. cikke alkalmazandó.

## 13. cikk

**Hatálybalépés**

Ez a határozat az elfogadását követő napon lép hatályba.

Kelt Brüsszelben, 2012. szeptember 11-én.

a vegyes bizottság részéről  
az elnök

Antonis KASTRISSIANAKIS

---